

Is God Knowable?

There is a great barrier preventing imperfect, sinful, and finite humans from knowing a perfect, holy, and infinite Being! Am I therefore without hope to know my Creator because He is too powerful and transcendent? Must I be content to only know His commands without knowing Him? If my nature as a finite creature makes it impossible to know the Creator, why did God reveal through the Prophets that He created mankind to know, love and obey Him?

The obstacle is *not* that I am a finite creature, for the Creator breathed life into Adam and spoke with him in the Garden of Eden. Although we cannot comprehend God *exhaustively* we can know him *truly* through his revelation. The young daughter of a heart surgeon for example, does not know all of who her father is and what he does at work. But she can know in truth that he is her loving father and respond to him in love and obedience.

The Prophets since Adam emphasized that disobedience to God's commands creates the barrier to a relationship with Him, and is an offense like the unfaithfulness of a wife to her husband. Man's attempts to surmount this barrier and remove the shame are many and varied but all fail. But where man has failed God has prevailed! All the Prophets testified that Almighty God Himself would send a Savior to remove our shame and forgive our sin. Jesus the Messiah was sent by God as that Savior to reconcile us to Himself. As the Holy Injiil says:

“For Messiah died for sins once for all, the righteous for the unrighteous, in order that he might bring us to God”

Detroit Venture, sponsor of Compassion for Iraq, considers the question “Can a man know God?” an important one, and worthy of discussion and dialog between the Christian and Muslim members of our community, so that each can listen to the answer of the other.

هل يمكن معرفة الله؟

إن هناك عائق عالٍ يمنع بشر غير كاملين وخطاة ومحدودين من معرفة الله الكامل والقدوس وغير المحدود! إذا هل أنا بلا أمل لمعرفة خالقي لأنه كلي القدرة وعالٍ؟ هل يجب أن أكتفي بعلم أو امره دون معرفته هو؟ إن كانت طبيعتي المحدودة قد جعلت معرفة الله أمراً مستحيلاً، فلماذا قد أعلن الله من خلال الأنبياء أنه قد خلق الإنسان ليعرفه ويفترن به؟

إن العائق ليس أنني مخلوق محدود لأن الخالق قد نفخ في ألبينا آدم وكلمه شخصياً في جنة عدن. فمع أننا لا نقدر أن نفهم الله كلياً ولكننا نقدر أن نعرفه حقاً من خلال إعلانه. فعلى سبيل المثال ابنة الجراح الصغيرة لا تعرف كل شيء عن عمل والدها لكنها تستطيع أن تتيقن من أنه والدها المحب وأنها يمكن أن تتجاوب معه في محبة وطاعة.

إن الأنبياء من البداية أكدوا أن عصيان الإنسان لأوامر الله هو الذي خلق العائق في العلاقة مع الله وشبهوا معاصينا تجاه الله بخيانة زوجة لزوجها! ومحاولات الإنسان لكسر هذا العائق كثيرة ومتنوعة ولكن كلها فاشلة. ولكن فشل الإنسان لم يعيق الله. فقد شهد جميع الأنبياء بأن الله القدير بنفسه سوف يرسل مخلصاً لكي يزيل عارنا ويمحو خطايانا. وقد كان يسوع المسيح هو ذلك المخلص الذي أرسله الله لكي يصلحنا مع نفسه. فإن الإنجيل يقول:

***فإن المسيح مات مرة واحدة من أجل الخطايا،
البار من أجل الأئمة، لكي يقربنا إلى الله***

إن "Detroit Venture" وهي الجمعية التي قامت بالتضامن مع العراق، تعتبر هذا السؤال عن معرفة الله سؤالاً مهماً ومستحقاً للحوار بين أعضاء مجتمعنا المسيحيين والمسلمين. نحن ندعوكم لحضور مثل هذا الحوار لكي يستمع كل طرف لإجابة الطرف الآخر عن هذا السؤال.

هل نستطيع أن نعرف الله؟



Can We Know God?



- هل يمكن للكائنات الفانية أن تعرف الله الأزلي؟
- كيف نجتاز على السور لمعرفة الله؟
- هل يمكن لإنسان أن يقابل الخالق؟
- هل يمكن لله الكامل أن يقترن بالبشر؟

- Can the eternal God be known by temporal beings?
- How can we get over the wall to know the Almighty?
- Can a person ever meet the Creator?
- Does God who is absolute relate to people?

دعونا أن نفكر في هذا الموضوع ونتحدث معًا

Let's consider and
discuss this together . . .